

LISTE DE VOCABULAIRE ÉCOUTE

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 14/2023.

PETITES NOUVELLES

Mon beau sapin

le sapin	Tannenbaum; <i>hier</i> : Weihnachtsbaum
dévoiler	enthüllen
une certitude	<i>etwa</i> : eines ist sicher
trôner	prangen
de quoi	Grund genug
le lèche-vitrine	Schaufensterbummel

Moins salée

évoluer	sich verändern
le seuil [sœj]	Grenzwert
le but	Ziel
sain,e [sɛ̃,sɛn]	gesund
représenter	ausmachen
à ce jour	bis dato

Chiffres

le déplacement	Fahrt
du quotidien	im Alltag
éviter	<i>hier</i> : verzichten auf
dès que	<i>hier</i> : wann immer

Le dilemme du goûter

le goûter [gute]	Nachmittagsimbiss
sacré,e	heilig
le casse-tête	Kopfzerbrechen
partagé,e	hin- und hergerissen
l'emballage (m)	Verpackung

Les dernières mois du Van Gogh

la tentative	Versuch
désespéré,e	verzweifelt
l'asile (m)	Nervenheilanstalt
guérir	heilen
brûler la chandelle par les deux bouts	seine Gesundheit durch Maßlosigkeit ruinieren
fébrilement	fiebrhaft
le chef-d'œuvre	Meisterwerk
plonger	eintauchen

Papamobile à roulettes

la roulette	Rädchen, Rolle
de randonnée	Wander-
la maquette	Modell
sur mesure	nach Maß; <i>hier</i> : speziell
récupéré,e	wiederverwertet
l'incendie (m)	Brand

La France à pied

accidenté,e	uneben
l'obstacle (m)	Hindernis
l'aménagement (m) urbain	städtebauliche Gestaltung
peut mieux faire	kann besser werden

Il l'a dit

la gaieté	Heiterkeit
la laideur	Hässlichkeit

Un mot, une histoire: un blaireau

le blaireau [blɛʁo]	Dachs
le mammifère	Säugetier
fouisseur,se	der,die,das gräbt
nocturne	nachaktiv

taché,e	gefleckt
le museau	Schnauze
le pinceau	(Rasier)Pinsel
étaler	auftragen
l'argot (m)	Slang, Jargon
qualifier [kalifje]	bezeichnen als

PERSONNALITÉ : EVA ILLOUZ

porter sur	sich befassen mit
le désamour	<i>hier</i> : Fehlen der Liebe
entamé,e	begonnen
se lier	sich binden
à partir de	<i>hier</i> : anhand von
le témoignage	Erfahrungsbericht
l'incapacité (f)	Unfähigkeit
ancré,e (f)	verankert
le lien [ljɛ]	Zusammenhang
étroit,e	eng
attirant,e	attraktiv
multiplier les rencontres	viele Dates haben
tisser des liens	Beziehungen knüpfen
l'avancée (f)	Fortschritt
être régi,e par de nouvelles règles	neuen Regeln unterliegen
aboutir à	gelangen zu
épanoui,e	erfüllt

VOYAGE : LES MARCHÉS DE NOËL EN ALSACE

le garde forestier	Waldhüter
le sapin blanc	Weißtanne
dressé,e	aufgestellt
le bonhomme en pain d'épices	Lebkuchennännchen
à colombages	Fachwerk-
le chalet	Hütte
l'artisan (m) d'art	Kunsthandwerker
goûter	probieren
le bredele	Weihnachtsplätzchen
l'étape (f) incontournable	Muss
l'art (m) verrier	Glaskunst
équitable [ekitabl]	fair
l'héritier (m)	Erbe
le prédicateur	Prediger
le parvis [parvi]	Vorplatz
le syndicat [sɛ̃dika]	Verband
déposer	eintragen, anmelden
le décor	Kulisse
savamment	geschickt
conquérir [kɔ̃kerir]	erobern
baigné,e d'effluves	von Düften durchzogen
le vin chaud	Glühwein
détendu,e	entspannt
argenté,e	silbrig
le haut lieu [oljø]	Hochburg
la dégustation	Kostprobe
mériter un détour	einen Umweg lohnen
tirer la langue	die Zunge herausstrecken
le circuit des crèches	Krippenrundweg
tourner rond	rund laufen
la ruelle étroite	enge Gasse
les pavés (m) cahoteux	holpriges Kopfsteinpflaster
le lampadaire	Straßenlaterne

tordu,e	krumm
le pigeonnier [piʝɔnje]	Taubenschlag
le veilleur de nuit	Nachtwächter
l'amateur (m)	Liebhaber
pétillant,e	perlend
le grand cru	edler Wein
enchanteur,se	zauberhaft
l'étal (m)	Marktstand
le vitrail	(buntes) Kirchenfenster
le frileux [frilø]	etwa: Frostbeule
être à l'honneur	im Mittelpunkt stehen
impérial,e	kaiserlich
l'aigle (m)	Adler
le Saint-Empire	Heiliges Römisches Reich
le délice	Köstlichkeit
le rhum [ʁɔm] arrangé	aromatisierter Rum
au fil de	im Verlauf
l'écrit (m)	Schrift
imbattable	unschlagbar
la cuisse de grenouille	Froschschenkel
sous la cendre	hier: in der Asche gebacken
le gobelet [goblɛ]	Becher
le beffroi	Glocken-, Uhrturm
la sorcière [sɔʁsjɛʁ]	Hexe
la meule [mø]	Käselaiab
le restaurant gastronomique	Gourmetrestaurant
la pépite de chocolat	Schokotropf
... oblige	... verpflichtet
la cannelle	Zimt
la veille de Noël	Heiligabend
la promise	Braut

Innover permet de garder les traditions vivantes

la veillée [veje]	Weihnachtsabend
la gourmandise	Leckerbissen
la viennoiserie	feine Backware
innover	Neuerungen einführen
dériver	hier: abändern
la griotte	Schattenmorelle
le sucre semoule	Haushaltszucker
le clou de girofle	Gewürznelke
les agrumes (m/pl)	Zitrusfrüchte
grossièrement	grob
porter à ébullition	aufkochen
faire frémir	köcheln lassen

PARIS : COMMENT VAS-TU, NOTRE-DAME ?

la charpente	Dachstuhl
la poutre	Stamm
réduit,e en cendres	abgebrannt
le charpentier	Zimmermann
la pièce en chêne	Eichenholzteil
la ferme de charpente	Dachbinder
la grue [gry]	Kran
la voûte [vut]	Gewölbe
qc est chargé,e d'un poids	auf etw. liegt eine Last
la flèche	Vierungsturm
centenaire	hundertjährig
l'écorce (f)	Rinde
la nef [nef]	Kirchenschiff
les techniques (f) de l'épure et du trait	Technik mit der auf großen Flächen (Reißboden) große technische Konstruktionen und Bauteile in Originalgröße aufgetragen werden
la filière bois	Holzindustrie
valoriser	aufwerten, würdigen
le cerne	Ring
soulever	(eine Frage) aufwerfen
la hache [aʃ]	Axt

culminer	den höchsten Punkt haben
l'instrument (m) de levage	Hebeinstrument
l'édifice (m)	Bauwerk
la tenue [təny]	Halt
le bâtisseur	Erbauer
pencher pour	tendieren zu
les débris (m) de bois	Holzrest
calciné,e [kalsine]	verbrannt
recupérer	bergen
le vestige	Überbleibsel
en amont de la Seine	Seine aufwärts
durable	haltbar
le maçon [masɔ̃]	Maurer
l'échafauder (m)	Gerüstbauer
le chaudronnier	Kupferschmied
dépoussiérer	entstauben
emballer	einpacken
le tuyau [tɥijo]	(Orgel)Pfeife
le facteur d'orgue	Orgelbauer
harmoniser	stimmen
retrouver sa justesse	wieder richtig klingen
le Mobilier national	staatliche Einrichtung, die wichtige Institutionen mit Möbeln und Teppichen ausstattet
hors normes	außergewöhnlich
le vitrail [vitraj]	(buntes) Kirchenfenster
les compagnons bâtisseurs	(Dom)Bauhütte
la fêlure	Riss
la poussière de plomb	Bleistaub
étanchéifier	abdichten
le vitrailliste	Glasmaler
le corps de métier compagnonnique	Gesellenverband
la couverture	Abdeckung

SOCIÉTÉ : L'ÉDUCATION POSITIVE

jeter un pavé dans la mare	Aufsehen erregen
bienveillant,e	wohlwollend
punitif,ve	strafend
tiens-toi droit	sitz gerade
la fessée [fese]	Schlag auf den Hintern
la figure de proue [pru]	führender Kopf
désobéir	nicht folgen
le cercle vicieux [visjø]	Teufelskreis
le mot d'ordre	Parole
accueillir [akœjir]	hier: annehmen
apaiser	beruhigen
taper	schlagen
mûrir	reifen
l'approche (f)	Herangehensweise
sans nuage	ungetrübt
pointer [pwête]	aufzeigen
le bon sens [sās]	gesunder Menschenverstand
voler en éclats	in Scherben gehen
devenir révélateur,trice de	Aufschluss geben über
déboussolé,e	aus der Fassung gebracht
l'injonction (f)	Auflage, Anordnung
transgresser	gegen die Regeln verstoßen
remettre en cause	hinterfragen
la mise à l'écart	Ausgrenzung
la dérive	Auswuchs
la riposte	Erwiderung
sommer	auffordern

CAVIAR : L'OR NOIR D'AQUITAINE

la surpêche	Überfischung
bordé,e par	gesäumt von
l'affluent [laflyā] (m)	Zufluss

le pisciculteur [pisikyltœʁ]	Fischzüchter
la certification B Corp	Auszeichnung für Unternehmen, die Standards für Nachhaltigkeit, Transparenz und Verantwortung einhalten

La sélection

échographier	mit Ultraschall untersuchen
la taille requise	erforderliche Größe
l'affinage (m)	Reifung, Veredelung
la vase	Schlamm

Beluga ou sevruga?

la taille de grain	Körnung
fondant,e	<i>hier:</i> schmelzen auf der Zunge
l'osciettère [losjetʁ] (m)	Osietrakaviar
doré,e	gold-, honigfarben
avoir un léger goût de noisette	eine leicht nussige Note haben
répandu,e	verbreitet

La production

prélever	entnehmen
tamiser	aussieben
rincer	reinigen
trier	sortieren
la pince	Pinzette
égoutter	abtropfen lassen
reconditionner	umpacken

La distribution

maîtriser	beherrschen
la chaîne [ʃæn]	Kette
de... à... en passant par...	von ... über ... bis ...
la mise en boîte	Verpacken, Eindosen
élaborer	herstellen

POLAR: SALADE NIOISE

braquer [brakɛ]	überfallen
qc est à son heure de pointe	<i>etwa:</i> es ist Hauptverkehrszeit in
avoir des fourmis dans...	... ist eingeschlafen
être coincé,e [kwɛ̃sɛ]	festsitzen
se dégourdir les jambes	die Füße vertreten
faire rater	<i>hier:</i> vermasseln
dérober	stehlen
le convoyeur	Geldtransportfahrer
être l'appât	<i>hier:</i> eine Falle stellen
faire l'affaire	taugen, es tun
le volant	Lenkrad
le fourgon	<i>hier:</i> Geldtransporter
au secours!	Hilfe!
démarrer en trombe	davonbrausen
soigneusement	sorgfältig
l'empreinte (f)	Fingerabdruck
blindé,e	gepanzert
la galette	Fladen
les alentours (m/pl)	Umgebung
s'étaler par terre	sich auf den Boden fallen lassen
imperturbable	unbeirrbar
se débattre	<i>hier:</i> sich wehren
glisser	ausrutschen
tomber lourdement	plumpsen
la fiente [fjɛ̃t] de mouettes	Möwenkot
ne pas bouger d'un pouce	sich nicht von der Stelle rühren
redémarrer	wieder anfahren

LIRE. ÉCOUTER. REGARDER**La Souterraine**

se glisser	sich einschleichen
épanoui,e	aufgeblüht
pensif,ve	nachdenklich

la toile	Leinwand
revenir sur	zurückblicken auf
ciselé,e [sizle]	ausgefeilt
la scénariste	Drehbuchautorin
occasionnellement	gelegentlich

Molière j'expire

expirer	ausatmen
échapper	entgehen
s'afficher	auftauchen
y tenir	es aushalten
le soulagement	Erleichterung
apaisé,e	friedlich, ruhig
pointer qc du doigt	kritisch auf etw. hinweisen
la profusion	Fülle
plaquer	hinschmeißen
emprunté,e à	entliehen von

Tapie

attachant,e	fesselnd
détestable	verabscheuenswert
tour à tour	der Reihe nach
l'ascension (f)	Aufstieg
la chute	Fall

InPower

recevoir	empfangen
prendre le pouvoir de qc	die Macht über etw. ergreifen
d'autrui [dotʁɥi]	an anderen
fonder	gründen

L'Art poétique

entrer à	<i>hier:</i> aufgenommen werden in
se classer parmi	gehören zu
l'incontournable (m)	unverzichtbares Werk
se lancer dans qc	sich an etw. machen
truffer de	spicken mit
le bon sens [sãs]	gesunder Menschenverstand
appeler à	aufrufen zu
la sagesse	Weisheit
le maçon [masõ]	Maurer
et toc!	<i>etwa:</i> gut gesagt!

Petit Papa Noël

fredonner	trällern
être destiné,e à	bestimmt sein für
annuler la venue	das Kommen absagen
être conquis,e	<i>hier:</i> begeistert sein
facile à retenir	eingängig
l'allusion (f)	Anspielung
le tube	Hit

Je verrai toujours vos visages

faire dialoguer	miteinander ins Gespräch bringen
l'agressé (m)	Angegriffener
le groupe de parole	Gesprächsgruppe
le détenu	Häftling
la conduite	Leitung
se greffer	hinzukommen
affronter qn	jm gegenüberreten
violier	vergewaltigen

LANGUE**Leçon de français: «Il travaille vite et bien!»**

le sens	Bedeutung
concerner	sich beziehen auf
confondre	verwecheln
s'accorder	sich angleichen
alors que	während
employer	verwenden
bavard,e	schwatzhaft

dire	<i>hier</i> : bezeichnen
hélas [elas]	leider
dérivé	ableiten
ajouter	anhängen
la voyelle	Vokal
respectivement	jeweils
l'exception (f)	Ausnahme
la tournure	Formulierung
méfiant,e	misstrauisch
être constitué,e de	bestehen aus
figé,e	festgelegt
l'usage (m)	Sprachgebrauch
à cœur joie	voll und ganz
par ailleurs [paraʝœʁ]	außerdem
d'arrache-pied	hart, unablässig
à tue-tête [atytet]	lauthals

En images

les boucles (f) d'oreilles	Ohringe
la chevalière	Siegelring
la gourmette	Panzerarmband
la bague	Ring
l'alliance (f)	Ehering
le pendentif	Anhänger
le bracelet	Armreifen
le collier	Kette

Dialogue au quotidien: Plan de table pour Noël

on en est où concernant	wie weit sind wir mit
le réveillon de Noël	Heiligabend
prévoir	vorhaben
la compagne	Lebensgefährtin
supporter	ausstehen können
élevé,e	erzogen
remuant,e [rəmɥɑ̃,t]	zappelig
bruyant,e [bryjɑ̃,t]	laut
sourd,e	taub
on n'a qu'à	<i>etwa</i> : dann müssen wir halt
à part	separat
le casse-tête [kastet]	Kopfzerbrechen
la concorde	Eintracht, Harmonie
à la bonne franquette	ohne Umstände
au hasard la chance	auf gut Glück
le tirage au sort	Auslosung
disposer	verteilen
dans le même genre d'idée	wo wir schon dabei sind
horrible	furchtbar
doux,ce	<i>hier</i> : nett
y mettre du sien	seinen Teil beitragen
chaleureux,se	herzlich
gai,e	fröhlich

Écrire sans fautes: Mon beau sapin... de verre!

apparu,e	publik geworden
faire gagner des dizaines de points de notoriété à qn	jn deutlich bekannter machen
élu,e	gewählt
en finir avec qc	einer S. ein Ende setzen
à deux pas de	nur wenige Schritte entfernt von
l'opinion (f)	öffentliche Meinung
tomber sur qn	über jn herfallen
aussitôt	sofort
l'acier (m)	Stahl
assumer qc	zu etw. stehen
renvoyer	vermitteln
le spectateur	Betrachter
l'auxiliaire (m)	Hilfsverb
accorder	angleichen
indénombrable	nicht zählbar
l'expression (f)	Formulierung

l'or (m)	Gold
la locution	Phrase

Lexique: C'est la fête!

FÊTES OFFICIELLES

Noël	Weihnachten
la Saint-Sylvestre	Silvester
le nouvel an	Neujahr
la Chandeleur	Lichtmess
le carnaval	Karneval, Fasching
Pâques	Ostern
le 1er mai	der Erste Mai
l'Ascension [lasãs:jõ]	Christ i Himmelfahrt
la Pentecôte	Pfingsten
la fête nationale (le 14 juillet)	Nationalfeiertag
l'Assomption [lasõpsjõ]	Mariä Himmelfahrt

LES FÊTES PRIVÉES

l'anniversaire (m)	Geburtstag
le baptême	Taufe
le mariage	Hochzeit, Trauung
les fiançailles (f) [fjãsaj]	Verlobung
la noce	Hochzeit(sfeier)
le jubilé	Jubiläum
la fête des mères/pères	Mutter- bzw. Vatertag

TYPES DE FÊTE

la réception	Empfang
la soirée	Party
le vin d'honneur	Sektempfang
la kermesse	Jahrmarkt
la fête foraine	Jahrmarkt
la commémoration	Gedenkfeier
les festivités (f/pl)	Feierlichkeiten

C'EST LA FÊTE !

la boîte de nuit	Nachtclub
la salle des fêtes	Festsaal
la piste de danse	Tanzfläche
la bonne ambiance	gute Stimmung
la nouba (fam.)	Fete, Sause
la bamboche (fam.)	Fete, Party
la bringue [brɛ̃g] (fam.)	Fest, Party

REPAS ET BOISSONS

le banquet	Bankett
le buffet	Buffet
la mignardise [miɲardiz]	süße Häppchen
le service à table	Tischbedienung
la portion	Portion
l'apéritif	Aperitif
le digestif	Verdauungsschnaps

S'AMUSER

célébrer	feiern
faire la bringue, nouba	Party machen
festoyer	schmausen
s'éclater	einen Heidenspaß haben
se distraire	Spaß haben
se divertir	sich amüsieren
aroser	begießen, anstoßen auf

EXCÈS ET PROBLÈMES

la gueule de bois	Kater
picoler (fam.)	saufen
être pompette	beschwipst sein
être saoul, bourré, ivre	betrunken sein
l'ivresse (f)	Trunkenheit
la cuite (fam.)	Besäufnis
se gaver	sich vollstopfen
se goinfrer	sich voll fressen
s'empiffrer	sich den Bauch vollschlagen

la crise de foie	generelles Unwohlsein nach zu ausgiebigem Essen
fumer	rauchen
la clope (fam.)	Kippe
le cendrier	Aschenbecher
le mégot	Stummel
le fiasco	Fiasko
les nuisances [nuqizās] (f)	Belästigung, Ärgernisse
le tapage nocturne	nächtliche Ruhestörung
le/la trouble-fête	Störenfried
le/la rabat-joie [rabaʒwa]	Spaßverderber
faire tapisserie	ein Mauerblümchen sein
s'ennuyer	sich langweilen
le lendemain de fête	am Tag nach der Party

SUCCÈS ET HUMOUR

blaguer	scherzen
se moquer de, vanter qn	sich über jn lustig machen
la blague, la vanne (fam.)	Witz, Scherz
rigoler (fam.)	lachen, Spaß machen
pouffer de rire	losprusten
le fou rire	Lachanfall
rire à gorge déployée [agɔʁʒdeplwaʒe]	aus vollem Halse lachen
se tordre de rire	sich vor Lachen krümmen
autrefois	früher
se rapporter à	sich beziehen auf
la manifestation	Veranstaltung
faire de la couture	nähen
se réjouir	sich freuen
désagréable	unangenehm
en colère	wütend
accueillir	begrüßen
avec empressement	freudig
la tournée des grands-ducs	Zechtour
l'aube (f)	Morgengrauen
décrocher	aushängen
la mâchoire	Kiefer
avoir un coup dans le nez	zu tief ins Glas geschaut haben

Avez-vous bien compris ?

la charpente	Dachstuhl
le chêne	Eiche
le châtaignier	Edelkastanie
la nef	Kirchenschiff
le débris	Rest
le bois brûlé	verbranntes Holz
recupérer	behalten, einsammeln
calciné,e	verbrannt
endommager	beschädigen
le vitrail	buntes Kirchenfenster

Cartounettes

le lieu de tournage	Drehort
sculpter	<i>hier</i> : herstellen
originellement	ursprünglich
surplomber	überragen
le favoritisme	Günstlingswirtschaft
le copinage	Vetternwirtschaft
avoir accès à qc	<i>hier</i> : etw. bekommen
l'intervention (f)	Eingreifen, Einsatz
faire chou blanc	scheitern
échouer	scheitern
l'objectif (m)	Ziel
atteindre	erreichen
l'unité (f) d'élite	Spezialeinheit
dans le cadre	im Rahmen
le grand banditisme	organisierte Kriminalität
l'otage (f/m)	Geisel
infecter	infizieren, anstecken

infester	befallen
le parasite	Schädling
le puceron	Blattlaus
puer	stinken
Ça pue!	Es stinkt!
aérer	lüften

ZOOM SUR... LE JOURNAL TÉLÉ

le journal télé	Fernsehnachrichten
récent,e [RESŷ,ŷt]	neueste,r,s
traiter	behandeln
le sujet	Thema
le vol	Diebstahl
la vente aux enchères	Versteigerung
la hiérarchisation	hierarchischer Aufbau
la rentrée	Schuljahresbeginn
le remboursement	Erstattung
le dépaysement	Tapetenwechsel
mettre à l'honneur	hervorheben
la préoccupation	Sorge
le vide-grenier [vidgrənje]	Trödelmarkt

HISTOIRE DE L'ART : LA VICTOIRE DE SAMOTHRACE

s'élancer	sich emporschwingen
déployé,e [deplwaʒe]	ausgebreitet
la déesse	Göttin
dénicher	finden, entdecken
déterrer	ausgraben
doté,e de	versehen mit
vanter	preisen, rühmen
l'allure (f)	Anmut
le drapé	Faltenwurf
tourbillonnant,e	schwungvoll
bouleverser	völlig verändern
atterrir	landen
le pont	<i>hier</i> : Bug
le navire	<i>hier</i> : Kriegsschiff
agencer [aʒāse]	zusammenfügen
refaire une beauté à	jn zurechtmachen
accrocher	befestigen
par souci d'équilibre	um das Gleichgewicht zu wahren
séduisant,e	faszinierend
se résumer à	sich beschränken auf
la grâce	Anmut
dévoiler	<i>hier</i> : vorstellen
énigmatique [enigmatik]	rätselhaft
l'offrande (f)	Opfergabe

VOYAGE : TOP SECRET

le réservoir d'eau	Wasserspeicher
s'étendre sur	sich erstrecken über
le pilier	<i>hier</i> : Bogenpfeiler
la voûte	Gewölbe
les eaux (f) souterraines	Grundwasser
capté,e	entnommen
acheminé,e	geleitet
la station de métro fantôme	Geisterbahnhof
les tournages (m)	Dreharbeiten
le décor	Kulisse
modulable	veränderbar
le scénario [senarʒo]	Drehbuch
la rame	Zug
former	ausbilden
le refuge	Zufluchtsort
pour s'en assurer	um das sicherzustellen
la trappe	<i>hier</i> : Panzertür
déboucher sur	führen zu

le sas	Schleuse
le patrimoine	Kulturerbe
glaçant,e	eisig
raccordé,e à	angeschlossen
gérer [ʒɛrɛ]	steuern
caché,e aux yeux de tous	vor den Augen der Öffentlichkeit verborgen
la réserve	Kunstlager
se douter	ahnen
le trésor	Schatz
le sous-sol	Tiefgeschoss
déménager	umziehen
l'inondation (f)	Überflutung
le chercheur	Forscher
numériser	digitalisieren
endommagé,e/abîmé,e	beschädigt
déchiré,e	zerrissen
rafistolé,e	zusammengeflickt
moisi,e	verschimmelt
grignoté,e [ɡʁiɲɔtɛ]	angeknabbert
la fosse à purin	Jauchegrube
la forteresse	Festung
le braquage	Banküberfall
la coupure	Geldschein
veiller sur	wachen über
le lingot [lɛ̃ɡɔ]	Goldbarren
entreposer	lagern
la salle des coffres	Tresorraum
la porte blindée	Panzertür
mettre à l'abri de qn	vor jm in Sicherheit bringen
avis à	<i>etwa</i> : kleiner Tipp für
la plongée sous-marine	Sporttauchen
abriter	beherbergen
le tir	Abschuss
se relayer [ʁəlɛʒjɛ]	sich ablösen
terré,e	vergraben
déclencher	auslösen
se faire dos	mit dem Rücken zueinander sitzen
la dalle	Platte
riposter	zurückschlagen
larguer [laʁʒ]	abwerfen
insoutenable	unerträglich
le militant	Aktivist
la permanence	Bereitschaftsdienst
reconvertir	umbauen
le moine	Mönch
le monastère	Kloster
impénétrable	unzugänglich
prisé,e	begehrt
tenu,e secrèt,e	geheim gehalten
l'armoise (f)	Beifuß
la sauge [soʒ]	Salbei
les frères (m) chartreux	Kartäuser
le parchemin	Pergament
le coffre	Safe
le procureur	Staatsanwalt; <i>hier</i> : Abt
le maître herboriste	Kräutermeister
le centre d'essais	Testzentrum
confidentiel,le	geheim
bardé,e de	gespickt mit
la surveillance	Überwachung
le circuit [sɪʁkɥi]	Rundkurs
pour ne rien laisser au hasard	um nichts dem Zufall zu überlassen
le brouillard salin	Salzsprühnebel
l'étanchéité (f)	Dichtigkeit
la boîte de vitesses	Getriebe
l'aide (f) à la conduite	Fahrhilfe
le nid d'espions	Spionagenest
le siège	Sitz

les services (m) secrets	Geheimdienst
prêter au mystère	Rätsel aufgeben
consacré,e	gewidmet
immaculé,e	sauber, unbefleckt
pousser à	führen zu

INTERVIEW FICTIVE AVEC... ARSÈNE LUPIN

Robin des Bois	Robin Hood
le gentleman cambrioleur	<i>hier</i> : Meisterdieb
percer un coffre-fort	einen Tresor aufbrechen
l'injustice (f)	Ungerechtigkeit
avoir trois coups d'avance sur qn	jm drei Züge/Schritte voraus sein
le déguisement	Verkleidung
le mendiant	Bettler
faire affronter qn	gegen jn antreten lassen
le moqueur [mɔkœʁ]	Spötter
dépasser	überholen
marcher	<i>hier</i> : erfolgreich sein
se débarrasser de qn	jn loswerden
ressusciter [ʁɛsɥsɪtɛ]	wieder aufleben lassen
survivre	überleben, überstehen
intemporel,le	zeitlos
relancer	wieder ankurbeln
le chapeau claque	Zylinder

GASTRONOMIE : ENDIVES GRATINÉES AU JAMBON

l'endive (f)	Chicorée
le cageot [kaʒɔ]	Gemüsekiste
soyeux,se [swajø,øz]	seidig
avoir plus d'un tour dans son sac	einige Tricks auf Lager haben
la récolte	Ernte
la chicorée	Endivie, Zichorie
le forçage	Treiberei
la barquette	Schiffchen, Schale
la tartinade	(Brot)Aufstrich
contrebalancer	ausgleichen
braisé,e	geschmort
onctueux,se [ɔ̃ktœø,øz]	cremig
ne pas pouvoir s'empêcher de saucer	unbedingt mit Brot auswischen müssen
le jambon blanc	Kochschinken
la pincée [pɛ̃sɛ]	Prise
râpé,e	gerieben
ôter	entfernen
le talon	Strunk
faire cuire à la vapeur	dünsten
à feu moyen	bei mittlerer Hitze
enrouler dans	umwickeln mit
le plat à gratin	Auflaufform
mouiller [muʒjɛ]	ablöschen
ajouter	hinzugeben
placer hors du feu	vom Herd nehmen
parsemer	bestreuen
enfournier	in den Ofen schieben

HUMOUR

venir voir	besuchen
vous voyez quoi	Sie wissen doch
enfin	<i>hier</i> : ich meine
le rythme	<i>hier</i> : Tempo
la sortie	<i>hier</i> : Fahrt, Tour

SOUVENIRS : LES PATAGUAS

crapahuter [krapaytɛ]	herumwandern
la toile	Leinen
la semelle crantée	Stollensohle
percer	anlegen

LISTE DE VOCABULAIRE – ÉCOUTE 14/2023

le sanglier [sɑ̃glije]	Wildschwein	le casse-croûte [kaskrut]	Brotzeit, Jause
l'habitation (f) troglodyte	Höhlenwohnung	la réglisse	Lakritze
le point culminant	Höhepunkt	branché,e	Szene-, schick